



beiderENTFELDEN

bulletin

Nr. 365 | Januar 2021



zt print
die können mehr.

ZT Medien AG
ztprint | Der Printbereich
Schönenwerderstrasse 13
5036 Oberentfelden
www.ztprint.ch

Go Big.



ab CHF
12 990.-¹
Leasing ab CHF 99.-/ML²

5 JAHRE
WERKSGARANTIE KM
UNLIMITIERT

All-New Hyundai i10.

¹Flott¹ i10. Abb.: Launch Plus 1.2, automatisiertes 5-Gang-Schaltgetriebe (AMT), ab CHF 22 190.-. Unverbindliche Nettopreisempfehlungen (inkl. 7.7 % MwSt.), Normverbrauch gesamt (l/100 km): 1.2 AMT: 5.6 l (6 l/1000 km, CO₂-Ausstoss: 126 l/100 km, Energieeffizienz-Kat.: A). — ²Leasingkonditionen: Zinssatz 3.9 % (effektiv 3.975 %), Dauer 36 Mtt., erste grosse Leasingrate 33 %, Restwert 4.7 %, Fahrleistung 10 000 km pro Jahr, Vollkasko nicht inbegriffen. Keine Leasinggebühren, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Ein Angebot von Hyundai Finance. — ³Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, die ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. — Mehr Infos auf Hyundai.ch/garantie



A. PEIER AG
GARAGE CARROSSERIE

Ihr Hyundai Partner in der Region.

Garage A. Peier AG, Suhrenmattstrasse 50, 5035 Unterentfelden
Telefon 062 723 44 34, www.garage-peier.ch



Ihr Ansprechpartner für Gesundheitsfragen

Unsere Dienstleistungen:

- HerzCheck®
- Inkontinenzberatung
- Impfberatung
- Polymedikationscheck
- kostenloser Hauslieferdienst
- Reise- und Ferienberatung
- Hausapotheken-Check
- Magistralrezepturen
- Hausspezialitäten
- Altmedikamentenentsorgung

schinhuetweg 5
5035 unterentfelden
062 737 46 37

muhenstrasse 11
5036 oberentfelden
062 737 55 25

jurastrasse 12
5035 unterentfelden
062 723 88 00

www.lindenapo.ch

 **alpha**
immobilien

bei uns finden ihre träume
ein zuhause

« Wir verbinden Menschen
mit Immobilien »

Tel. 062 842 09 11
www.alpha-immobilien.ch
Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden



verkauf vermietung verwaltung

Harald Knäus

Daniel Bachmann

Michael Schmid

Sandra Knäus

Weihnachten anno dazumal

«Früecher esch aues besser gsiih!» Wie hatte ich diese Sprüche auf der Latte! Heute muss ich sagen, dass das wirklich zutrifft. Die Weihnachtsfeiern in diesem Jahr sehen mit Bestimmtheit trister aus als jene in den Vorjahren oder eben jene von früher. Oder haben Sie schon einen maskierten Chor singen hören? Früher feierte ich dort, wo sich Fuchs und Hase gute Nacht sagen – in einer abgelegenen Ecke von Uerkheim. Drei Generationen wohnten unter unserem Dach. Dazu kam noch die Schwester des Grossvaters, die hier auch noch ihr Kämmerchen hatte. Fünf Kinder, die Eltern, die Grosseltern und die Tante – zehn Personen unter einem Dach. Weihnachten wurde nur am Heiligabend gefeiert. Meist merkte der Vater (notabene ein Förster!) erst am Heiligabend, dass schon alle im Dorf einen Weihnachtsbaum hatten – nur wir nicht. Also nahm er die Säge in die Hand und holte noch einen im eigenen Wald. Geschmückt war er schnell, da er immer gleich aussah, schliesslich konnte man es sich nicht leisten, alle Jahre neue Kugeln zu kaufen. Die Kerzen waren natürlich echt. Ein Höhepunkt war das Essen. Nun gab es sogar für einmal Fleisch oder Wurst auf den

Teller. Mein Vater war ein schlauer Fuchs. Einmal kaufte er der Mutter zu Weihnachten eine Fritteuse. Von da an gabs Pommes frites statt Rösti zu Weihnachten. Die Weihnachtsfeier hatte immer den gleichen Ablauf. Nach dem Essen versammelte man sich in der kleinen Stube. Diese war natürlich bis auf den letzten Platz besetzt – auch die begehrten Plätze auf dem warmen Kachelofen! Und dann gings los. Die Kerzen brannten – die Kinderaugen leuchteten und wir Anfänger-Sängerknaben sangen «O du fröhliche» oder «Stille Nacht». Dann las der Grossvater aus seinem grossen, schwarzen Buch die Weihnachtsgeschichte vor. Nun durften sogar Weihnachtsguezli gegessen werden. Meine Grossmutter liebte Haselnussguezli, konnte aber die Nüsse nicht beissen. Also spuckte sie diese jeweils raus und ich ass sie danach mit Freuden. Corona war da noch ganz weit weg! Geschenke gabs auch: Hauptsächlich «Glesmets», ein ganz einfaches Spielzeug und wenn's hoch kam, noch eine Tafel Schokolade. Aber wissen Sie was? Wir waren sehr glücklich und zufrieden und waren froh, nicht zu den Ärmsten dieser Welt zu gehören.

Markus Schenk

Landolfi
Group
— seit 1998 —

**Bauen, Umbauen
und Renovieren**



Landolfi Group | Industriestr. 12 a | 5036 Oberentfelden
T 062 737 44 44 | F 062 737 44 45 | info@landolfi.ch

www.landolfi.ch
Ihr Team für Neu- und Umbauten!



Raum
gestalter

AMMANN

Ammann AG
Industriestrasse 26
5036 Oberentfelden
www.ammann.ag

SALE
bis 70%

**Topmode, Schuhe
für SIE und IHN**

**Grosse Auswahl
an winterfesten
Ammann-Schuhen**

nuovo style

— MODE VON KOPF BIS FUSS —

Ammann-Center Oberentfelden



Möbelhaus mit Charme

MÖBEL

Quellmattstrasse 77
5035 Unterentfelden
Telefon 062 723 40 35
www.moebelrufli.ch

RUFli

Wohnen und Schlafen



Brockenstube Oberentfelden

Jeden Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet, im alten Gemeindehaus an der Aarauerstrasse.

Brocki-Shop Blaues Kreuz

Beim Entenkreisel, Gratisparkplätze vorhanden Ausserfeldstrasse 1, Oberentfelden. Öffnungszeiten: Montag–Freitag, 10.00–12.00 Uhr; 13.30–18.00 Uhr; Samstag, 10.00–16.00 Uhr.

Industriemuseum Oberentfelden

in der alten Bürsti. Geöffnet jeweils sonntags, 14.00–16.00 Uhr. Auch über die Sommerferien.

Gemeindebibliothek Oberentfelden

Seit Juni 2020 ist die Bibliothek zu den regulären Zeiten, unter Einhaltung der Abstandsregeln und Hygienevorschriften, wieder offen.

Öffnungszeiten:

Montag	15.00–17.00
Montag	19.00–20.00
Mittwoch	9.00–11.00
Donnerstag	17.00–19.00
Freitag	15.00– 8.00
Samstag	9.00–11.00

Badi Entfelden

Der Hallenbadbetrieb wurde freigegeben. Beachten Sie die Schutzkonzepte und die speziellen Öffnungszeiten für Hallenbad, Sauna und Restau-

rant! Unsere Abonnemente werden immer als «Kombipaket» für verschiedene Bereiche verkauft. (Hallenbad darf auch ins Freibad und Sauna darf ins Frei- und Hallenbad.)

Sollte Ihr Abo in der Zwischenzeit abgelaufen sein, so können Sie dieses einfach an der Badi-Kasse abgeben. Öffnungszeiten und Schutzkonzepte siehe Homepage www.badi-entfelden.ch

Oberentfelden

Januar

- 4./18. **Mütter- und Väterberatung**, 14.00 bis 17.00 Uhr, Gemeindehaus, 4. Stock, Raum Nr. 405, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden, Die Mütter- und Väterberatung findet jeweils am Nachmittag des 1. und 3. montags im Monat statt. Eine Voranmeldung kann über die Webseite der Mütter- und Väterberatung oder telefonisch (062 723 05 42) erfolgen. Es sind auch Termine ohne Voranmeldung möglich. Es ist jedoch mit längeren Wartezeiten zu rechnen
5. **Entfelder Künstlertreff**, Offene Gruppe von Künstlern und Kunstinteressierten, 19.30 Uhr, Gemeindehaus Oberentfelden, Seminarraum 4. OG, THEMA RAUSCH. www.kuenstlertreff.ch.
6. **Papier-/Kartonsammlung** Papier nur in kreuzweise geschnürten Bündeln, ohne Fremdstoffe. Karton flach zusammengelegt und kreuzweise geschnürt.
- 12./19. **Unentgeltliche Rechtsauskunft**, 17.45 bis 18.15 Uhr, Gemeindehaus, 2. Stock, Zimmer 203, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden, Herr Urs Hodel
13. **Gsचेhtestond**, 14.00 bis 14.45 Uhr In der Gemeindebibliothek Oberentfelden. Pascale Muoth erzählt Geschichten für Kindergartenkinder.
14. **Zwärgestond** für Kinder von 3 bis 5 Jahren. Lis Friedl erzählt Geschichten, 16.15 bis 16.45 Uhr in der Gemeindebibliothek.
26. **Mittagstisch** 12.15 Uhr im Ref. Kirchgemeindehaus in Oberentfelden. Eine An-

OFFIZIELLES BULLETIN BEIDER ENTFELDEN

Herausgeber:

Interessengemeinschaft Pro Entfelden

Redaktion/Inserateverwaltung:

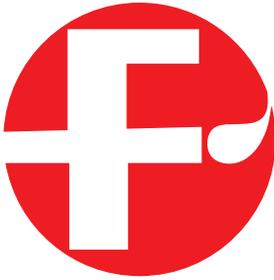
Markus Schenk, Kirchbergstrasse 14, 5023 Biberstein, Telefon 079 414 66 16 E-Mail: bulletin.entfelden@gmail.com

Druck: ZT Medien AG, ztprint, 4800 Zofingen

Auflage: 6000 Exemplare

Das nächste Bulletin erscheint am 28. Januar 2021 und wird allen Haushaltungen der Gemeinden Ober- und Unterentfelden gratis via Landanzeiger zugestellt. Zudem kann das Bulletin auf den Homepages der Gemeinden digital gelesen werden.

Redaktionsschluss: 14. Januar 2021



Maler Furter

dipl. Malermeister 5036 Oberentfelden
www.malerfurter.ch info@malerfurter.ch
Tel. 062 723 21 74 Fax 062 723 91 67

*Für Ihre Augen
nur das Beste*

aeby

A U G E N O P T I K

Dorfstrasse 8

5036 Oberentfelden

Telefon 062 723 57 58

www.aebyoptik.ch

hinter Post/Gemeindehaus

► **GARTENPFLEGE**

Schnittarbeiten (Hecken, Sträucher, Bäume)
Rasenpflege und Renovationen
Allgemeine Gartenpflege (auch im Abo)

► **GARTENGESTALTUNG**

Neuanlagen
Gartenumgestaltungen
Natursteinarbeiten
Gehwege, Vorplätze

► **INTERESSANTE WINTERKONDITIONEN**



DA SILVA
pflegen | gestalten

**DA SILVA GMBH
OBERENTFELDEN**

**GARTENBAU
GARTENUNTERHALT
HAUSWARTUNGEN**

TEL. 062 723 00 90

TEL. 079 755 74 60

WWW.DA-SILVA.CH

A B STORENSERVICE AG

Aussenbereich

- Lamellenstoren
- Rolladen
- Jalousien (Aluminium)
- Sonnenstoren/Stoffersatz
- sämtliche Reparaturen

Innenbereich

- Rollos/Plisseestoren
- Senkrechtlamellen
- Insektenschutz



Ausserfeldstrasse 9

5036 Oberentfelden

Tel. 062 737 55 55

Waldmannstr. 67

3027 Bern

Tel. 031 992 23 63

www.ab-storeservice.ch

meldung ist unbedingt erforderlich, jeweils bis am Vortag 11.00 Uhr bei Ref. Kirche Oberentfelden, 062 723 20 88, sekretariat@ref-oe.ch

28. **Lesen-Spass** für Kinder von der 1. bis zur 3. Klasse in der Gemeindebibliothek, von 16.30 bis 17 Uhr.

Unterentfelden

Januar

- 5./19. **Grünabfuhr**
13. **Papier- und Kartonabfuhr**
16. **Biotop-Pflegearbeiten** «Unteri Quellmatte», Weidenköpfe schneiden. Treffpunkt: 9.30 Uhr bei der Holzbrücke über der Suhre. Info: Thomas Bolzhauser, Tel. 062 723 37 39, thomas.bolzhauser@nvv-ue.ch
19. **Mittagstisch** im Restaurant Post, Unterentfelden. Treffpunkt 12 Uhr. Lassen Sie sich verwöhnen. Anmeldung bei Georgia Dussling, Tel. 079 584 71 99, georgia.gabriela.gmx.ch. Anmeldung bis donnerstag vor dem Anlass.



Fahrtenbestellung spätestens 48 Stunden im Voraus unter 062 511 26 11, Mo bis Fr von 9 bis 11 und 14 bis 16 Uhr.

Fahrzeiten: Mo bis Fr, 7.30 bis 18 Uhr, nach Absprache abends, samstags, sonntags und an Feiertagen.

**Für fröhliche Ballons zu
Otto Mathys Büroshop**

Unterentfelden

Anpassung der Urnenöffnungszeiten für Abstimmungen und Wahlen

In der Gemeinde Unterentfelden ist an einem Abstimmungs- und Wahlsonntag die Urne für die persönliche Stimmabgabe von 9.00 bis 10.00 Uhr geöffnet. Da immer weniger Stimmberechtigte ihre Stimme persönlich abgeben, wird ab 2021 die Zeit der Urnenöffnung auf 9.00 bis 9.30 Uhr gekürzt.

Rücktritt aus dem Gemeinderat

Gemeindeammann Heinz Lüscher hat informiert, dass er auf Ende der laufenden Amtsperiode zurücktreten wird. Heinz Lüscher ist seit dem Jahre 1986 im Gemeinderat tätig und amtiert seit 2006 als Gemeindeammann.

Oberentfelden

Bauverwaltung wird komplettiert

Die Bauverwaltung der Gemeinde Oberentfelden ist laut Stellenplan mit 400 Stellenprozenten ausgestattet. Seit mehreren Monaten ist die Bauverwaltung nur mit drei Personen besetzt. Nebst dem Tagesgeschäft und vielen Baugesuchen stehen diverse grosse Bau- und Planungsprojekte und auch die Totalrevision der Bau- und Nutzungsordnung an.

Verstärkung für Bauverwalter Michael Purtschert und die zwei Mitarbeiterinnen naht. Am 1. Januar 2021 bzw. am 1. Februar 2021 werden Barbara Demont und Remo Wiederkehr das Team der Bauverwaltung komplettieren. Im Moment kommt es bei der Bearbeitungszeit leider zwangsläufig zu Verzögerungen. Im neuen Jahr sollten die Anfragen und Baugesuche wieder schneller und wie gewohnt speditiv bearbeitet werden können.

Die Bauverwaltung dankt der Bevölkerung für die nötige Geduld und das Verständnis.

Oberentfelden

Winterdienst

Die Bevölkerung wird gebeten, Fahrzeuge von öffentlichen Strassen und Parkplätzen zu entfernen, wenn diese die bevorstehenden Winterdienstarbeiten (Schneeräumungen, Salzen usw.) behindern könnten.

Das Deponieren und Verstossen von Schnee aus privaten Zufahrten und Hausvorplätzen auf öffentliche Trottoirs (Gehwege) und Strassen (Fahrbahnen) ist nicht gestattet.

Im Weiteren machen wir Sie darauf aufmerksam, dass der Winterdienst auf Privatstrassen, die nicht im Gemeingebrauch stehen (öffentliches Wegrecht, Benützung durch die Kehrrichtabfuhr), von den Eigentümern res-



pektive den Benützern auf eigene Kosten zu organisieren ist.

Insbesondere ist im Baustellenbereich der Schönenwerderstrasse und beim Fliederweg mit einem eingeschränkten Winterdienst zu rechnen und daher zu vermehrter Aufmerksamkeit aufgeboden.

Wir sind bestrebt, einen reibungslosen Winterdienst anzubieten und hoffen auf möglichst geringfügige Unannehmlichkeiten.

Bauverwaltung

Zukunftsraum: Aarau stimmt am 13. März ab

Die Urnenabstimmung zum Referendum über die weitere Beteiligung von Aarau am Projekt Zukunftsraum findet am 7. März 2021 statt.

Gemäss den vom Aarauer Einwohnerrat am 19. September 2016 genehmigten Projektschritten der laufenden Ausarbeitungsphase hat dieser der Fusionsanalyse am 24. August 2020 mit 30 Ja zu 12 Nein bei zwei Enthaltungen zugestimmt und den Stadtrat beauftragt, sich an der Ausarbeitung des Fusionsvertrags zu beteiligen. Die Gemeindeversammlung Oberentfelden und die Stimmberechtigten in Unterentfelden haben diesem Schritt ebenfalls zugestimmt. Die Gemeindeversammlung Densbüren hat die Teil-

nahme an der nächsten Projektphase hingegen abgelehnt. In Densbüren, Oberentfelden und Aarau wurden erfolgreich die Referenden gegen die jeweiligen Entscheide ergriffen. Die Urnenabstimmung in Oberentfelden findet am 13. Dezember 2020 statt. In Densbüren findet sie am 7. März 2021 statt.

Aarau und Densbüren stimmen gleichzeitig ab

Der Stadtrat hat aufgrund dieser Ausgangslage das Datum für die Urnenabstimmung zum Referendum in Aarau auf den 7. März 2021 festgelegt. Zu diesem Zeitpunkt wird das Abstimmungsergebnis in Oberentfelden bekannt sein. Die Abstimmungen in Aarau und Densbüren finden gleichzeitig statt.

Geburtstagsgratulationen



Oberentfelden

3 1. 1936	85 Jahre	Dieter Haack-Kämmer	Buchenweg 10
5 1. 1935	86 Jahre	Bo Karl Mårtensson-Wildi	Bergstrasse 22
8 1. 1934	87 Jahre	Hans Wernli-Siegrist	Buchenweg 14
11 1. 1932	89 Jahre	Bruno Bachofner	Bergstrasse 28
11 1. 1934	87 Jahre	Gertrud Holliger-Uebersax	Tanngasse 6
18 1. 1932	89 Jahre	Verena Müller-Müller	Bergstrasse 31
20 1. 1941	80 Jahre	Esther Bieri-Diriwächter	Hasenweg 1
21 1. 1928	93 Jahre	Rosmarie Thut-Wipf	Guldiweg 16
24 1. 1941	80 Jahre	Fritz Wernli-Bannwarth	Dorfstrasse 7
25 1. 1928	93 Jahre	Arthur Schmid	Nüberichweg 6
26 1. 1935	86 Jahre	Paul Wyss-Künzle	Bergstrasse 26
30 1. 1930	91 Jahre	Anna Bircher-Häuptli	Bergstrasse 28
31 1. 1933	88 Jahre	Lina Strazzarino-Lüthi	Bergstrasse 28
31 1. 1934	87 Jahre	Margarete Dumont-Spulner	Bergstrasse 28



Unterentfelden

8. 1. 32	89 Jahre	Luisa Elia	Quellmattstrasse 81
10. 1. 23	98 Jahre	Johann Gyr	Eichenweg 12
15. 1. 32	89 Jahre	Fanny Fischer	Höhenweg 16
19. 1. 32	89 Jahre	Erna Scherer	Ringweg 4
19. 1. 33	88 Jahre	Paolo Schiavone	Sonnhaldenweg 12
22. 1. 33	88 Jahre	Hans Rudolf Stauffer	Quellmattstrasse 21
26. 1. 28	93 Jahre	Walter Noser	Obere Sonnhalde 5
26. 1. 36	85 Jahre	Beat Rindlisbacher	Rischweg 4
27. 1. 25	96 Jahre	Frieda Seeberger	Bergstrasse 28

Bitte melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung, falls Sie keinen Eintrag wünschen.



LEUTWYLER & SANDMEIER ARCHITEKTEN

Obere Dorfstrasse 6 · 5034 Suhr
062 842 63 42 · architekt@l-und-s.ch · l-und-s.ch

daetwyler

- Heizungen
- Sanitäre Anlagen
- Boilersanierungen
- Wärmepumpen
- Badumbau
- Heizungssanierungen

Tel. 076 389 14 51, daetwyler.info@gmail.com
Neulandweg 9, 5036 Oberentfelden



HÄRDI HOLZBAU

Bedachungen - Holzfassaden - Elementbau
Innenausbau - Isolationen - Altbausanierungen
Dachfenster - Böden - Terrassenroste
5036 Oberentfelden Tel. 062/723 94 66

haerdiholzbau@gmail.com www.haerdi-holzbau.com

Kindertagesstätte

Ober-/Unterentfelden



Äntenäscht

spielend leben lernen

Spielgruppe – Mittagstisch

Betreuung für Kinder im Vorschulalter ab 3 Monaten
Schulergänzende Betreuung

Telefon 062 723 57 94

www.kita-aentenascht.ch | info@kita-aentenascht.ch

Die Mobiliar.

Sicher ist sicher.

Generalagentur Aarau
Agentur Oberentfelden
Agentur Schöffland
mobiliar.ch/aarau

die Mobiliar

WIDMER DIETSCHI HEIZUNGEN SANITÄR GMBH



STEFAN DIETSCHI T 062 723 20 70
5036 Oberentfelden N 079 334 05 93
4654 Lostorf info@widmer-dietschi.ch



KOSMETIK MARIANNE MÄRK

Marianne Märk
Mühlemattweg 3
5036 Oberentfelden
062 723 65 52
www.kosmetik-maerk.com

■ Kosmetik · Permanent Make-up · Body Contouring



Gemeindebibliothek Oberentfelden

Öffnungszeiten:

Mo 15 – 17 Uhr + 19 – 20 Uhr
Mi + Sa 9 – 11 Uhr
Do 17 – 19 Uhr
Fr 15 – 18 Uhr

Während der Schulferien:

Mi 9 – 11 Uhr
Do 17 – 19 Uhr
Fr 15 – 18 Uhr

Entsorgungsinformationen der Gemeinde Oberentfelden



Entsorgungskalender 2021

- ◆ Am 3. Dezember 2020 haben Sie als Beilage des Landanzeigers den neuen Entsorgungskalender für das Jahr 2021 erhalten.
- ◆ Weitere Exemplare des Kalenders 2021 können auf der Einwohnerkontrolle im 1. Stock des Gemeindehauses oder über Internet unter www.oberentfelden.ch (Gemeindeverwaltung / Entsorgung) bezogen werden.

Sämtliche Daten der Kehr- und Grünabfuhr sowie der Spezialsammlungen für Papier und Karton **sind verbindlich festgesetzt**. Verschiebungen der ordentlichen Sammeltage, die auf Feiertage fallen, werden nicht separat publiziert.

Nebst den **Entsorgungsdaten** mit Hinweisen und Vorschriften zu den **Separatsammlungen** sind auf dem Entsorgungskalender auch die offiziellen **Schulferien** markiert (schwarze Balken). Auf der Rückseite sind im Übersichtsplan der Gemeinde die Standorte der verschiedenen **Sammelstellen** und die **Verkaufsstellen der offiziellen blauen Gebührensäcke** eingezeichnet.

Papier- und Kartonsammlung

Jeweils am ersten Mittwoch des Monats werden die Papiersammlung und die Kartonsammlung gemeinsam durchgeführt. Die Papier- und Kartonsammlung im April 2021 wird auf den 14. April 2021 verschoben.

Das **Papier** ist in **geschnürten Bündeln** an den üblichen Kehrplätzen bereitzustellen! Papiertragtaschen sind erlaubt, müssen aber ebenfalls zusammen geschnürt werden.

Der **Karton** ist flach zusammengelegt und in **geschnürten Bündeln** bereitzustellen!

Altmetall

Für die Entsorgung des Altmetalls steht die Multisammelstelle zur Verfügung. Auf einen speziellen Sammeltag für das Altmetall wird verzichtet.

Plastik und Kunststoffe

Bei der Multisammelstelle können in den offiziellen Kunststoffsammlensäcken Plastik und Kunststoffe entsorgt werden. Bitte die Hinweise auf dem Sammelsack beachten. Die offiziellen Sammelsäcke für Kunststoffe sind bei der Post erhältlich.

Kaffeekapseln

Bei der Multisammelstelle können Kaffeekapseln aus Aluminium entsorgt werden.

Multisammelstelle Ausserfeld

Öffnungszeiten:

Montag	16.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	14.00 - 16.00 Uhr
Samstag	09.30 - 11.30 Uhr

Betriebskonzept der Multisammelstelle

- ◆ Für die Anlieferung der Entsorgungsware stehen südlich des Gemeindemagazins Parkplätze zur Verfügung.
- ◆ Das Entsorgungsgut kann ab dem Parkplatz wie beim Einkauf - nur umgekehrt - mit bereitgestellten Handwagen zur Abfallsammelstelle transportiert werden.

Nebensammelstelle Ausserfeld

Öffnungszeiten:

Werktags	07.00 - 20.00 Uhr
----------	-------------------

Das Deponieren von Material in der Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen ist verboten.

Grössere Sperrgutmenen sind direkt bei der **Kehr- und Verbrennungsanlage Buchs**

Montag - Freitag:	07.00 - 12.00 Uhr
	13.15 - 17.00 Uhr

oder bei der privaten Sammelstelle

entsorgBar Kölliken

Montag - Freitag:	07.30 - 11.45 Uhr
	13.00 - 17.00 Uhr

**Strom
kommt aus
der Dose.
Alles andere
von uns.**

Elektro 
Räss 

Elektro R. Räss AG
Schönenwerderstrasse 15
5036 Oberentfelden

Telefon 062 737 20 20
Telefax 062 737 20 25

info@elra.ch
www.elra.ch

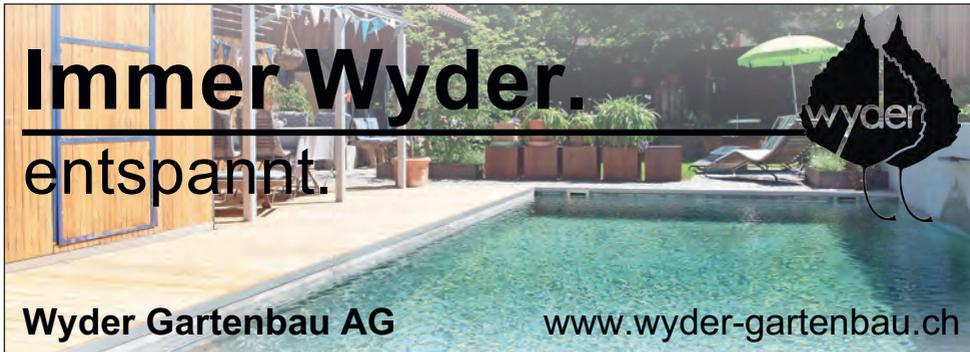


 **Blumen**
Schaufelbühl
AG

Oberentfelden

Tel. 062 723 52 52 | Fax 062 723 52 55
www.blumen-schaufelbuehl.ch

Immer Wyder.
entspannt.



Wyder Gartenbau AG

www.wyder-gartenbau.ch

Verstopft?
Wir kommen!
062 723 23 88

Für WC/Bad/Küchenablauf
NEU: Rohranalyse mit Kanal-TV



Selhofer
Kanalreinigung

Selhofer AG, 5036 Oberentfelden
Für Gewerbe, Private, Industrie
24-Stunden-Pikettdienst
www.selhofer.ch

«Det äne am Bergli ...»

... und zwar am Distelbergli, da ist die Nadelwäerkstatt. Im Januar 2020 haben wir die Neueröffnung gefeiert. Neue Inhaberin, neues Glück – da wussten wir noch nicht, dass das Jahr so aussergewöhnlich wird. Und er kam, dieser 16. März – es herrschte die «ausserordentliche Lage» und der Laden musste zwei Monate geschlossen bleiben. Die Treue der Kundinnen, die Paketpost, viel Einfallsreichtum und etwas Hilfe vom Bund haben geholfen. Am 11. Mai haben wir wieder eine Eröffnung gefeiert. Mit Abstand und neuen Ideen. So machen wir zum Beispiel Hauslieferungen, Take-away (Abholung via Milchkasten), Wollversand klassisch mit

der Paketpost oder die Nachbarin bringt etwas vorbei. Es klappt. Wer stricken will, findet immer einen Weg zur Wolle. Die Nadelwäerkstatt hat aber nicht nur Wolle: Wir beraten, berechnen Modelle, wickeln Stränge, laden Anleitungen herunter, begleiten bei Projekten ... Sozial nah mit Abstand sozusagen.

Für das neue Jahr haben wir ein Jahresprojekt geplant, monatliches Sockenstricken, Tücher, Mützen usw. – mein Team und ich freuen uns sehr, Sie bei uns im Wullelade zu begrüßen. Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.



Lalita Wild, die Inhaberin der Nadelwäerkstatt Unterenfelden, hat ihr Hobby zum Beruf gemacht.



Das Casa-Verde-Team bedankt sich für Ihre Treue im speziellen 2020 und wünscht allen ein gesundes, neues Jahr.



blumig kreativ von Herzen

Casa Verde Blumen GmbH
Köllikerstrasse 2a, 5036 Oberentfelden
www.casaverde-blumen.ch

— Bäckerei – Konditorei —



Suhrerstrasse 20, 5036 Oberentfelden
Telefon 062 723 20 26



**Entfelder
Reinigungsservice**
HAUSWARTUNGEN

Tel. 076 449 00 17 / 076 432 50 39
Schinhuetweg 8, 5036 Oberentfelden
entfelder.reinigungsservice@gmail.com
www.hauswartung-aarau.ch

Gyger
Transmöbel AG
Swiss-Logistikzentrum

**Umzüge
Räumungen
Einlagerungen
Entsorgungen**

**5036 Oberentfelden
Tel. 062 737 70 90
www.gyger-transmoebel.ch**

Direktverkauf

Kunststoffbehälter aller Art
zu attraktiven Preisen

Mittwoch 9.30–11.30 Uhr
13.00–16.30 Uhr

WezSuisse
FORMING LOGISTIC SOLUTIONS

WEZ Kunststoffwerk AG
Industriestrasse 8
CH-5036 Oberentfelden
Tel. +41 (0)62 737 88 00
Fax +41 (0)62 737 88 10
info@wez.ch
www.wez.ch

Mittagstisch Oberentfelden will wieder durchstarten



In dem «besonderen» Jahr 2020 konnten wir Corona-bedingt leider nur dreimal, im Januar, Februar und September, für alle kochen. Bereits ab Oktober mussten wir traurigerweise notgedrungen wieder bis Ende Jahr darauf verzichten.

Wir sind jedoch weiterhin voller Tatendrang und hoch motiviert, den Mittagstisch auch im neuen Jahr 2021 durchzuführen, um gemeinsam statt einsam zusammen zu essen, plaudern, einfach in geselliger Runde sich wohl zu fühlen! Weil: viele stabile Teilchen ergeben ein starkes Ganzes – und das prägt unser Team!

Nach dem Start am 26. Februar 2013 mit 33 Teilnehmern, der sich nun auf über 70 Personen eingependelt hat, begeistert das Mittagstisch-Team, um weiterhin mit Leidenschaft viele Freizeit-Stunden dafür zu investieren.

Nach dem Motto: Miteinander – füreinander

Wir hoffen, dass wir unsere «Stammgäste» sowie solche, die es noch werden wollen, im kommenden Jahr wieder begrüßen dürfen. Um das Mittagessen in einer lockeren und

angenehmen Atmosphäre, wie in einer grossen Familie, geniessen zu können.

Somit vorweg: «Bliibed gsund und sind vorsichtig!»

Damit wir alle Gäste platzieren können, sind wir dankbar für eine frühzeitige Anmeldung, sowie auch Abmeldung bei Verhinderung.

ALLE sind herzlich willkommen, unabhängig Ihrer Herkunft und Konfession. Das gesunde Mittagessen, wird immer mit frischen Produkten aus der Region zubereitet, besteht aus einem Menü mit Suppe oder Salat und einem

Dessert für Fr. 10.–. (Kinder 6–11 Jahre: Fr. 5.–). Zudem ist das Getränk, Wasser oder Sirup, sowie Brot inklusive.

Der nächste Mittagstisch ist geplant am Dienstag, 26. Januar 2021, um 12.15 Uhr im Ref. Kirchgemeindehaus in Oberentfelden. Wir freuen uns auf Sie.

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich, jeweils bis am Vortag um 11.00 Uhr bei einem der unten aufgeführten Sekretariate. Allfällige Änderungen vorbehalten

Ref. Kirche Oberentfelden
062 723 20 88
sekretariat@ref-oe.ch
www.ref-oe.ch

Pfarrei St. Martin Oberentfelden
062 723 46 53
pfarramt@pfarrei-entfelden.ch
www.pfarrei-entfelden.ch

Ein altes Anliegen aus der Zukunftskonferenz von

Das 40-Jahr-Jubiläum des Natur- und Vogelschutzvereins NVV Unterefelden konnte nun doch noch gebührend gefeiert werden. Im Rahmen eines schlichten Apéros anlässlich der Baumpflanzaktion war fast der komplette Gemeinderat sowie die persönlich eingeladenen aktiven und treuen Mitglieder anwesend.

Gewisse Wünsche dauern manchmal etwas länger, bis sie sich verwirklichen lassen. So geschehen mit der Baumreihe in der Weid unterhalb des Schiibestandweiher. Was als Anliegen an der Zukunftskonferenz von den Einwohnerinnen und Einwohnern formuliert wurde, ist nun Tatsache geworden. Acht Hochstammobstbäume mit so wohlklingenden Namen wie Karneval, Sternapi, Pendragon, Coulon Renette, Weissrosenapfel oder Schöner von Kenth stehen nun parallel zum Flurweg exakt in Reih und Glied. Pächter und

Gemeinde haben dem Vorhaben zugestimmt; der Verein ist für die Pflege (Baumschnitt, Mäusebekämpfung) zuständig. Der Ertrag, dies ist ein Teil des Deals, gehört dem Verein und wird wohl dereinst am Mosttag verarbeitet oder ausgestellt werden. Das ständige Dranbleiben des Vereins hat sich schlussendlich gelohnt.

Unter dieses Motto stellte der Präsident Thomas Hersche auch seine kurze Ansprache vor den geladenen Gästen. Auf einen langen Rückblick auf die vergangenen vierzig Jahre verzichtete er bewusst. Ein Spaziergang durch die Gemeinde zeuge von den vielen Erfolgen des Vereins. Naturnah bepflanzte Rabatten, Hecken, Weiher, Nistkästen, Kopfweiden, aber auch der Mosttag, all dies wäre ohne den örtlichen Natur- und Vogelschutzverein kaum so ausgeprägt vorhanden, meinte er. Dies alles sei aber nur möglich, dank aktiven Mitgliedern und einem enga-



von 2008 wurde nun doch noch Realität



gierten Vorstand. Daneben seien auch die guten Beziehungen zum Gemeinderat und zur Forstwirtschaft entscheidend. Dies sei auch der Grund, weshalb erst vor kurzem die Urkeaufweitung beim Bösnerareal eingeweiht werden konnte. Ohne den Verein würde der Bach mit Sicherheit noch im alten Bett fließen. Ein weiteres Projekt, Alpenseglerkastkästen am Gemeindehaus, soll wenn möglich noch in diesem Winter entschieden und umgesetzt werden. Der Gemeindeamman Heinz Lüscher überbrachte die Gratulationen des Gemeinderates und bedankte sich für die vielen ehrenamtlichen Arbeitsstunden des Vereins.

Um die guten Beziehungen sichtbar zu machen, wurde vor dem Apéro zusammen mit dem Gemeindeamman, mit Roger Wirz vom Forstdienst, mit Walter Husy, dem Be-

wirtschafter des Kulturlandes und dem Präsidenten des NVV der achte Baum gemeinsam gepflanzt.



Oberentfelder Turn-Urgestein Werner Holliger tritt als Turnleiter mit 85 kürzer – turnt aber nach wie vor!



Der Präsident der Männerriege Oberentfelden, Herbert Wiederkehr (links) verabschiedet Seniorenleiter Werner Holliger

Der 85-jährige Oberentfelder Turner Werner Holliger hätte eigentlich in diesen Tagen bei der Männerriege seine letzte Turnstunde leiten sollen. Wegen Corona fiel diese jedoch ins Wasser. Ab 2021 tritt das Oberentfelder Turn-Urgestein kürzer. Er wird nicht mehr turnstunden leiten, aber immer noch wacker mitturnen.

Man glaubt es nicht, wenn man das nicht weiss: Werner Holliger sieht man sein Alter nicht an – er wirkt wie ein 60-Jähriger. Geholfen so fit und gesund zu bleiben, hat ihm sicher auch das Turnen. Das ist denn auch seit jeher seine grosse Passion. Werner Holliger: «Als wir jung waren, gab es kaum Alternati-

ven. Entweder man sang oder musizierte – wer es mehr sportlich mochte, ging in den Turnverein». So turnte Holliger ab der 5. Klasse – zuerst bei der Jugi. Bei den Aktiven galten dann andere Gesetze. Er musste sich zuerst in einem Probejahr bewähren. Wie er sich erinnert, wurde damals sehr viel auf Disziplin gesetzt – ja es ging gar oft recht militärisch zu. Der Vorturner wirkte wie ein Kommandant.

Bereits im Jahre 1961 übernahm der talentierte Turner Werner Holliger das Amt des Oberturners. Eine grosse Aufgabe, denn seine Vorgänger Otto Tanner und Walter Gyger waren Turnlegenden. Dennoch klappte der Wechsel problemlos. Bei der Männer-

riege verlief der Wechsel in etwa gleich. Holliger übernahm das Amt von Walter Gyger im Jahre 1980, nachdem er schon zuvor zahlreich Turnstunden der Männerriege geleitet hatte. Ab 2001 amtierte Holliger dann als Seniorenleiter. Bis heute leitete er zusammen mit anderen Turnkameraden Turnstunden und gab seine reiche Erfahrung, die er sich in vielen Kursen erarbeitete, weiter. Dass er nun mit 85 Jahren etwas kürzer tritt, verstehen alle. Als Turner bleibt er der Männerriege erhalten, denn er zählt sich noch nicht zum alten Eisen.

Der Präsident der Männerriege, Herbert Wiederkehr, liess es sich nicht nehmen, dem abtretenden Vorturner persönlich für seinen jahrzehntelangen Einsatz zu danken und übergab ihm ein Geschenk.

Von der Zeit der Zucht und Ordnung in die Neuzeit

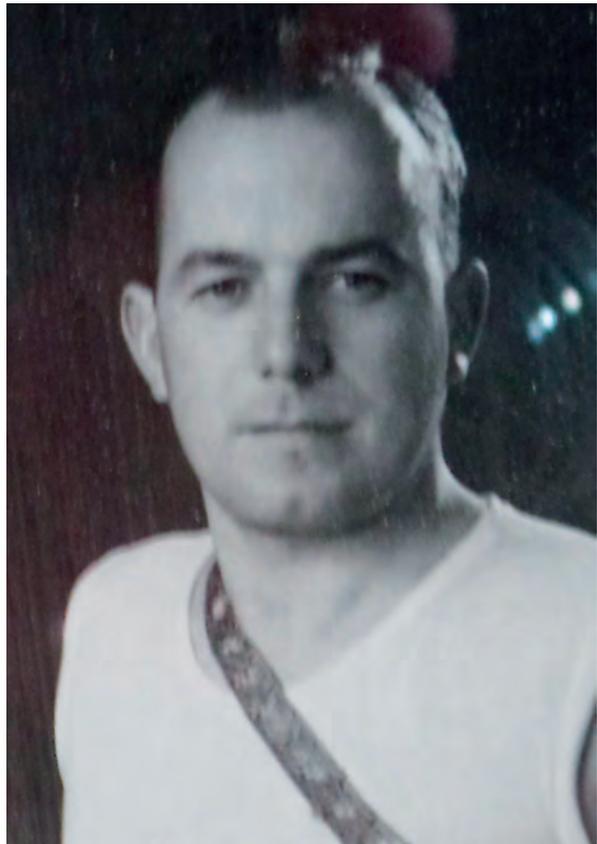
Werner Holliger hat als Turner und technischer Leiter den grossen Wandel des Turnwesens hautnah miterlebt. Heute ist es wohl undenkbar, dass man mit den Leuten noch Marschübungen macht. Das war aber früher ganz anders. Zucht und Ordnung waren oberste Gebote und neben den Marschübungen wurde ohne Musik geturnt. Als dann der Ruf nach Begleitmusik aufkam, waren die alten Vorsgesetzten überzeugt, dass dies das Turnen kaputt mache. Holliger war da schon einer, der moderner eingestellt war. Als dann innerhalb der Männerriege gar ein Turnchörli gegründet wurde, war Holliger von Anfang an mit Begeisterung dabei. Schliesslich

hat man früher auch nach dem Turnen, an Leiterkurse und an Festen immer auch tüchtig gesungen.

Danke Werner!

Alles was Werner Holliger für den Turnverein und die Männerriege geleistet hat hier aufzuzählen ist unmöglich. Er war zweifellos ein Glücksfall. Solche Mitglieder sucht man sonst vergeblich. Darum hofft die Männerriege des STV Oberentfelden, dass Werner noch lange in den Reihen mitturnt und als guter Kamerad erhalten bleibt. Grosser Dank gebührt ihm für seine treuen Dienste für das Turnwesen.

Markus Schenk



Werner Holliger als strammer, junger Entfelder Turner

Die Uerke hat nun endlich mehr Platz!



Nach 14 Jahren kann eine Pendeuz endlich ad acta gelegt werden: Die Aufweitung der Uerke konnte nun trotz Corona feierlich eingeweiht werden. Doch warum hat dies so lange gedauert, wird man sich fragen. Also der Reihe nach.

Der Beginn eines langen Projektes

2006 wurde an der Gemeindeversammlung Industrieland eingezont, wo heute das Bürogebäude der ISS steht. Ein Antrag von Martin Bolliger für eine Überlagerung der Restfläche mit einer Uferschutzzone wurde damals im Sinne eines ökologischen Ausgleichs ebenfalls angenommen. Wegen komplizierter Verhältnisse fühlten sich weder die Gemeinde, noch der Kanton, noch der Landver-

käufer in der Pflicht, etwas zu unternehmen. Auch ein Gestaltungsvorschlag von Martin Bolliger im Jahre 2011 fruchtete nicht.

Es vergingen nochmals drei Jahre, bis die Quellmatten AG im Jahre 2014 mit einem Angebot auf den Natur- und Vogelschutzverein (NVV) zukam, das Restland von gut 2500 m² zu kaufen und dieses dem NVV schenken zu wollen. Bedingung war, dass eine ökologische Aufwertung realisiert wird, welche auch dem Bürogebäude gut anstehen würde.

Der NVV liess sich nicht zwei Mal bitten und begann mit Abklärungen beim Kanton, der Gemeinde und der ENIWA. Dass der NVV das Land nicht behalten konnte, war schon bald klar, denn eine Umgestaltung dieser Parzelle

würde relativ kostenintensiv und nur mit finanzieller Hilfe des Kantons und des Bundes möglich werden. Die Voraussetzung dafür war aber, dass der Kanton auch Eigentümer sein müsste.

Nach längeren Diskussionen war klar, dass das Projekt nur eine Aufweitung der Uerke mit Wegverlegung sein könnte. Gute Beziehungen zur Abteilung Landschaft und Gewässer sowie viel Engagement und Hartnäckigkeit des NVV liessen in der Folge das Projekt prächtig gedeihen.

Rückschläge

Das ganze Vorhaben wurde aber auch von Rückschlägen nicht verschont. So wurde das Schenkungsangebot der Quellmatten AG plötzlich relativiert. Ein anderer Stolperstein, der das Projekt beinahe zum Scheitern brachte, war eine Gasleitung, die im bestehenden Weg verlegt war. Zuerst war die Verlegung mit horrenden Kosten für das Projekt viel zu teuer, dann hätte sie erst in ungefähr vier Jahren verlegt werden sollen. Die ENIWA hatte am Ende dann doch noch ein Nachsehen, hat die Verlegung vorgezogen und die Hauptkosten selber getragen.

Rolle der Gemeinde

Erwähnenswert ist, wie die Gemeinde dem Vorhaben zustimmte. Weil die Gemeindeversammlung der Corona-Pandemie zum Opfer fiel, wurde eigens für dieses Projekt eine Urnenabstimmung durchgeführt und dem Antrag mit 90 % Ja-Stimmen stattgegeben. Die Gemeinde übernimmt ca. 26 000 des 121 000 Franken teuren Projektes.

Man darf mit gutem Recht sagen, dass ohne den NVV dieses Projekt noch nicht hätte realisiert werden können. Der Verein hat das Projekt vorangetrieben, immer mit Unterstützung von Kanton und Gemeinde. Ein spezieller Dank gebührt an dieser Stelle Ste-

fan Ballmer vom NVV für seinen immensen Einsatz. Aber auch dem Gemeinderat von Unterentfelden möchte ich ein Kränzchen winden; er hat das Projekt vor allem in der Endphase toll unterstützt. Namentlich soll an dieser Stelle alt Gemeinderat Kurt Häfliger erwähnt werden; er hat uns auch in den Verhandlungen bei der ENIWA begleitet und uns den Rücken gestärkt.

Die Uerke fliesst nun in ihrem neuen Bett. Durch diese Aufweitung hat die Biodiversität massiv an Wert gewonnen. Und die Bevölkerung von Unterentfelden hat am Dorfrand den Zugang zu einem Fliessgewässer und damit ein zusätzliches Naherholungsgebiet erhalten. Machen Sie doch bei Gelegenheit einen Spaziergang dorthin und beurteilen Sie das Werk selber.

Thomas Hersche





Arnold Zimmerli Gartenpflege

Eppenbergstrasse 14
5035 Unterentfelden
Natel 079 332 80 76
Tel. 062 723 45 74

Der Weihnachtsbraten
muss noch mindestens
6 Reihen im Ofen garen.

Nadelwäerkstatt
Alte Distelbergstrasse 11
5035 Unterentfelden
www.nadelwaerkstatt.ch
062 723 25 26



Mundharmonika Kurse and more....

bluespraxis

Sämisweidstr. 2 | 5035 Unterentfelden | Fon 062 291 10 93
<http://www.bluespraxis.ch> | e-mail: info@bluespraxis.ch

Malergeschäft

Dieter Hauri
5036 Oberentfelden
079 379 32 35

• Malerarbeiten • Fassadenrenovationen
• Tapeziererarbeiten

FAHRSCHULE WYSS OBERENTFELDEN



079 657 62 55



fahrschule.wyss@gmx.ch
www.fahrschule-wyss.ch



K-SCHAFFNER AG

Sanitär Heizung Spenglerei
Jurastrasse 19
5035 Unterentfelden
T 062 723 72 22

www.kschaffnerag.ch
kontakt@kschaffnerag.ch



FF PARTNER

Architektur und Realisierung

Industriestrasse 10 | 5036 Oberentfelden | T 062 738 30 30
info@ffpartner.ch | www.ffpartner.ch

Kursprogramm Frühling/Sommer 2021 der Freizeitwerkstatt Oberentfelden

Sind Sie an einem verlockenden Freizeitangebot interessiert? Dann heissen wir Sie bei uns herzlich willkommen! Wir präsentieren Ihnen mit unserem Frühling-/Sommerprogramm eine bunte Mischung an gesundheitsfördernden, interessanten und lehrreichen Kursen.

Sie möchten mehr Bewegung und für Ihre Gesundheit etwas Gutes tun? Mit unseren

Bewegungs- und Gesundheitskursen

bringen Sie neuen Schwung in Ihren Alltag: Atemgymnastik, Hatha Yoga, Feldenkrais, Qi Gong, Meditation, Gymnastik für den ganzen Körper, Pilates am Abend, Pilates am Morgen, Pilates für Seniorinnen und Senioren, Line Dance-Let's dance!, Everdance®

Sie schwingen gerne den Kochlöffel und sind ein Fan von süssen Backwaren? Dann kommen Sie mit auf unsere nächste

kulinarische Reise

Vegetarisch Kochen, Tortendekorationen, Im Feuer kochen, Croissants-Tipps vom Profi Ist kreatives Schaffen Ihre Leidenschaft? Bei uns können Sie sich im Kurs Handlettering entfalten – eine kreative Symbiose zwischen Schreiben und Malen.

Sprachen auffrischen oder lernen

Möchten Sie eine neue Sprache lernen? Oder Ihre Sprachkenntnisse auffrischen und erweitern? Wir bieten verschiedene Levels an. Sie haben auch die Möglichkeit, eine Schnupperstunde zu besuchen:

Englisch, Italienisch, Spanisch

NEU im Programm:

- Füsse im Fokus – sich erden und neu aufrichten
- Spanisch ANFÄNGERKURS

Zum Schluss noch dies: Besuchen Sie unsere spannenden **Vorträge** zu folgenden Themen:

- Wechseljahre – Klimawandel der Frau
- Fasten – Die natürlichste Sache der Welt
- Tierkommunikation – faszinierende und eindruckliche Informationen!

Das neue Kursprogramm finden Sie am 14. Januar 2021 als Beilage im Landanzeiger. Beachten Sie auch unsere Inserate im Landanzeiger und im Entfelder Bulletin. Programmhefte sowie Flyer finden Sie im Foyer des Gemeindehauses. Kursinformationen hängen ebenfalls im Schaukasten im Aussenbereich des Gemeindehauses.

Rasche Anmeldung empfehlenswert

Unsere Kurse sind rasch ausgebucht – bitte rechtzeitig anmelden! Auch auswärtige KursbesucherInnen sind bei uns herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihre aktive Kursteilnahme. RM

Anmeldungen, Auskunft, Kursprogramme, Geschenkgutscheine:

E-Mail: info@freizeitwerkstatt-oe.ch
 Ruth Meier 062 723 85 77
 Irene Hunziker 062 842 49 93
 Suzana Berar 078 704 26 09

Auf www.freizeitwerkstatt-oe.ch finden Sie ab 21. Dezember 2020 unser detailliertes Kursprogramm!

Coronakonformer Chlaushock der SP Entfelden

Am 6. Dezember fand unter coronakonformen Bedingungen der traditionelle Chlaushöck der Sozialdemokratischen Partei Entfelden statt. Mit Punsch, Grittibänze und Marroni diskutierten die Mitglieder der SP die neusten politischen Entwicklungen in der Schweiz, in Unterentfelden und Oberentfelden.

Für die lokale SP geht mit diesem geselligen Anlass ein interessantes Jahr vorüber. Seit diesem Jahr stellt die SP in Unterentfelden neu nebst dem Gemeindeammann auch den Vizeammann: Alfred Stiner konnte selber krankheitsbedingt nicht am Chlaushöck teilnehmen. Er hat sich aber gut in die neue Rolle eingefunden – da sind sich alle einig. Im August war ausserdem ein grosser Event: die Sektionen Oberentfelden und Unterentfelden fusionierten zu einem Verein. Regional zu denken ist uns ein Anliegen, dafür war diese Fusion der richtige Schritt. Gleich zweimal fand der mittlerweile frisch gewählte

Regierungsrat Dieter Egli den Weg nach Entfelden: an der Fusionsversammlung gab er den Segen als Vizepräsident der Kantonalpartei, Ende September besuchte er dann das Bürsti-Areal an einem von der SP organisierten Anlass und begeisterte die Zuhörer*innen mit seiner Rede als Regierungsratskandidat. Bei den Grossratswahlen war die SP Entfelden mit Lucia Engeli, Lara Hitz und Nico Zobrist stark vertreten, verpasste aber den Einzug ins Kantonsparlament. Mit Gio Fidelio konnte der SP-Sitz im Kreisschulrat für Oberentfelden erfolgreich gehalten werden. Nico Zobrist ist neu in der Energiekommission in Unterentfelden.

Für die Oberärztin und Präsidentin der SP Entfelden, Lucia Engeli, war nach diesem aufregenden Jahr der Chlaushöck ein gelungener Abschluss. Corona habe auch klar gezeigt, dass die Sozialdemokratie die richtigen Lösungen für die Krise bereit habe. «Wir halten physisch Abstand, doch als Gesellschaft müssen wir zusammenrücken.»





coiffure

Damen
Herren
Kinder

Suhrerstrasse 13
5036 Oberentfelden
www.coiffure-monika.ch

monika

062 723 00 01

**Neugestaltung
Umgestaltung
Unterhalt**

5036 Oberentfelden | 079 407 69 70

BEAT LINDER

Gartenbau



Lichterleben.

Wir projektieren mit Ihnen Ihr Lichtkonzept und beraten Sie bei der Auswahl der Beleuchtungskörper. Besuchen Sie uns in unserer Ausstellung in Oberentfelden. Wir freuen uns auf Sie.

**elektro
strub ag**

Elektro Strub AG
Hauptstrasse 23, 5742 Kölliken
Telefon 062 737 80 40
www.elektrostrub.ch



**wo die vorsorge
gut für sie ausgeht.**

Valiant Bank AG
Köllikerstrasse 2, 5036 Oberentfelden
Telefon 062 738 37 37

wir sind einfach bank.

valiant



Graber EDV - Treuhand

www.graberedv-treuhand.ch
info@graberedv-treuhand.ch

Jurastrasse 13, 5035 Unterentfelden,

Schulung, Support der Buchhaltungssoftware
Sage 50 Extra / Sesam / Dialogik Lohn
Mehrwertsteuer, Jahresabschluss, Lohnbuchhaltung

Gesundheitspraxis Rachel Markstaller



KK-
anerkannt

dipl. Naturheilpraktikerin
dipl. Pflegefachfrau HF

Mühlemattweg 3
5036 Oberentfelden
Tel. 078 888 31 30

praxisrachel@markstaller.ch
www.praxisrachel.markstaller.ch

**Naturheilkunde, Vitalfeldanalyse,
Bioresonanz, Therapie und Beratung**



Abtauche und de Plausch ha Im Schwimmbad Entfelden

Telefon 062 723 43 53

www.badi-entfelden.ch

Wellness, Sauna, Solarien,

Hallenbad

Freibad

Badi - Restaurant



Firmen mit Profil

Apotheke | Drogerie

Lindenapotheke, Schinhuetweg 5 (beim Coop), 5035 Unterentfelden, Tel. 062 737 46 37, entfelden@lindenapo.ch, www.lindenapo.ch

Architektur | Immobilien

Landolfi Immobilien AG, Industriestrasse 12A, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 44 44, info@landolfi.ch, www.landolfi.ch

Leutwyler & Sandmeier, Architekten, Planung, Projektleitung, Bauführung, Obere Dorfstrasse 6, 5034 Suhr, Tel. 062 842 63 42, www.l-und-s.ch

Lüscher & Partner Immobilien, Burghalde 70, 5054 Moosleerau, Tel. 079 340 74 35, info@luescher-partner.ch, www.luescher-partner.ch, Verwaltung von Mietliegenschaften und Stockwerkeigentum

FF Partner, Architektur und Realisierung, Industriestrasse 10, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 738 30 30, info@ffpartner.ch, www.ffpartner.ch

Augenoptik

Aeby Augenoptik, Dorfstrasse 8, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 57 58, www.aebyoptik.ch



Ausstellung

Historische Büromaschinen, Sammlung Otto Mathys AG, Marchweg 6, 5035 Unterentfelden. Öffnungszeiten: MO–Fr. 8–12 und 13–18 Uhr. Samstag, 9–13 Uhr. Tel. 062 737 74 64.

Autos | Fahrzeuge

Auto Schmid AG, Suhrenmatten, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 737 53 53, info@autoschmid.ch, www.autoschmid.ch

Garage Frey Unterentfelden GmbH, Aarauerstrasse 351, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 723 25 48, info@garage-frey.ch, www.garage-frey.ch

Gräub Auto Center AG aarau west, Industriestrasse 39, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 837 59 59, Fax 062 837 59 49, www.graeb.ch

Garage A. Peier AG, Suhrenmattstrasse 50, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 723 44 34, www.garage-peier.ch

Bäckerei

Stefan Röösl, Suhrerstrasse 20, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 20 26

Bank

Valiant Bank AG, Köllikerstrasse 2, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 738 37 37, www.valiant.ch

Bau-Spezialisten

Härdi Holzbau GmbH, Bedachungen, Holzfassaden, Elementbau, Innenausbau usw., Kirchfeldweg 15, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 94 66, www.haerdi-holzbau.com

Beratung

Cosavie GmbH, Industriestrasse 24, 5036 Oberentfelden, www.cosavie.ch, Tel. 062 723 20 20, Supervision & Coaching

Beschattungssysteme

AB Storenservice AG, Ausserfeldstrasse 9, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 55 55, www.ab-storenservice.ch

Bestattungsinstitut

Bestattungsinstitut Rea AG, Aarauerstrasse 11, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 849 15 15, www.rea-bestattungen.ch

Hochuli Bestattungsinstitut, Oberentfelden, Unterentfelden, Aarau, Tel. 062 726 05 45, www.hochuli-bestattungsinstitut.ch

Bibliothek

Gemeindebibliothek, Isegüetlistrasse, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 41 14

Blumen | Geschenke

Blumen Schaufelbühl, Floristik und Accessoires für diverse Anlässe, Köllikerstrasse 66, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 52 52, www.blumen-schaufelbuehl.ch

Casa Verde Blumen GmbH, Köllikerstrasse 2a, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 724 12 12, info@casaverde-blumen.ch, www.casaverde-blumen.ch

Bodenbeläge | Teppich

Nuttli Bodenfachshop, Industriestrasse 10, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 52 23, info@nutkli.ch, www.nuttli.ch

Büromaschinen

Otto Mathys Bürocom AG, Kopiersysteme, Fax, Drucker, Scanner, Marchweg 6, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 737 74 47, Fax 062 737 74 04, www.mathys-buerocom.ch, info@mathys-buerocom.ch

Camping / Ferien

Hess Camping, Werner Hess, Bergstrasse 61, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 48 38, info@hesscamping.ch, www.hesscamping.ch

Coiffeur / Beauty

Coiffure Fashion Style, Nails und Makeup, Aarauerstrasse 16, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 21 31, www.coiffure-fashionstyle.ch

Coiffure Monika Landolt-Rey, Suhrerstrasse 13, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 00 01

Coiffeur Trend Line, Remo Hunziker, 062 723 30 30, Hauptstrasse 3, 5035 Unterentfelden, www.trend-line.ch

Druckerei

ZT Medien AG, ztprint | Der Printbereich, Schönenwerderstrasse 13, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 90 00, www.ztprint.ch

Es ist Zeit für einen neuen Lebensabschnitt!

Nach 20 Jahren im Dienst für ihre Haare schliesse ich am 24. Dezember 2020 das Geschäft und gehe in Pension.

Meine Geschäftstätigkeit hat viele schöne, interessante und spannende Bekanntschaften ermöglicht und macht den Abschied trotz der Vorfreude auf die bevorstehende «ruhigere» Zeit nicht nur einfach.

Ich danke allen Kundinnen und Kunden für die langjährige Treue und die vielen schönen Momente, die ich mit Ihnen erleben durfte.

Coiffure E.
Esther Spiess



Der neue EQV.
100 % elektrisch.

EQ Electric Intelligence



Auto Schmid AG

Suhrenmatten, 5035 Unterentfelden, Telefon +41 62 737 53 53, www.autoschmid.ch



Elektro

Elektro Räss AG, Schönenwerderstrasse 15, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 737 20 20 info@elektroraess.ch, www.elektroraess.ch

Elektro Strub AG, Hauptstrasse 23, 5742 Kölliken, Telefon 062 737 80 40, www.elektrostrub.ch

Fahrschule

Wyss Fahrschule, 5036 Oberentfelden, Markus: 079 657 62 55, Corinne: 079 686 01 55

Gartenbau

Arnold Zimmerli, Gartenpflege, Eppenbergrasse 14, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 723 45 74, Natel 079 332 80 76

Beat Linder, Gartenbau, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 721 30 59, Natel 079 407 69 70

Da Silva GmbH, Gartenbau, Gartenunterhalt, Hauswartungen, 5036 Oberentfelden, Tel. 079 755 74 60, www.da-silva.ch

Schau felbühl AG, Spezialist für Gartenbau, Gartengestaltung und Unterhalt, Köllikerstrasse 66, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 52 52, info@blumen-schau felbuehl.ch, www.blumen-schau felbuehl.ch

Wyder Gartenbau AG, Industriestrasse 20, Oberentfelden, www.wyder-gartenbau.ch

Gesundheit

Marianne Märk, Kosmetik, Permanent Make-up, Body Contouring, Mühlemattweg 3, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 65 52

Rachel Markstaller, Gesundheitspraxis, Mühlemattweg 3, 5036 Oberentfelden, Tel. 078 888 31 30, praxisrachel@markstaller.ch, www.praxisrachel.markstaller.ch

Susanne Gräni, Klassische Homöopathin SHS/HVS, Schützenmattstrasse 6, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 724 15 59, www.susanne-graeni.ch

Fusspflege-Praxis, L. Schär, Fusspflege bei Ihnen Zuhause, Fussreflexzonenmassage, klassische Körper-Massage, 5036 Oberentfelden, Tel. 077 489 09 15, www.professionellefusspflege.ch

Handarbeit

Nadelwä r k s t a t t GmbH, Alte Distelbergstr. 11, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 723 25 26, www.nadelwaerkstatt.ch

Handwerkliche Dienstleistungen

Wohnen erleichtern, Andreas Kyburz, Mattenweg 14, 5035 Unterentfelden, www.wohnen-erleichtern.ch, Tel. 062 723 05 64

Haushaltgeräte

Elektro Räss AG, Schönenwerderstrasse 15, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 20 20 info@elektroraess.ch, www.elektroraess.ch

Heizöl | Tankstelle

KLH AG, Köllikerstrasse 10, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 37 37, info@klh-ag.ch, www.klh-ag.ch

Heizung | Sanitär

K. Schaffner AG, Sanitär – Heizung – Spenglerei, Jurastrasse 19, 5035 Unterentfelden, Tel. 062 723 72 22, Fax 062 723 57 53, www.kschaffnerag.ch, kontakt@schaffnerag.ch

WD Heizungen Sanitär GmbH, Baumgartenweg 5, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 20 70, Fax 062 723 57 55, info@widmer-dietschi.ch, Stefan Dietschi, 079 334 05 93

W. Dätwyler, Heizung/Sanitär, Neulandweg 9, 5036 Oberentfelden, Tel. 076 389 14 51, daetwyler.info@gmail.com

Homesitting

Wohnen erleichtern, Andreas Kyburz, Mattenweg 14, 5035 Unterentfelden, www.wohnen-erleichtern.ch, Tel. 062 723 05 64

Immobilien

alpha immobilien, Tel. 062 842 09 11, www.alpha-immobilien.ch

Kanalreinigung

Selhofer AG, Industriestrasse 28, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 23 88, info@selhofer.ch, www.selhofer.ch

Weihnachtsgeschenke von anno dazumal

Festgeschenke

Herrenhemden	Taschentücher
Kragen u. Kravatten	Schürzen
Unterkleider	Handarbeiten
Pumphosen	Slickgarn

Ganz billige Resten in Kleider- und Blousenstoffen

Hüfliche Empfehlung

U. Lindegger, Tuch- u. Maßgeschäft
Oberentfelden 6069

Geschenke

auf Weihnachten und Neujahr

Damen- und Herrenunterkleider, Kinderartikel
Scharpen, Handschuhe, Socken, Strümpfe, Sport-
strümpfe, Wollstrickgarne in allen Farben

Regenschirme

Kaffee-, Tee- und Weinservices, Bestecke

Korbwaren

in bester Ausführung. 6046

Tabake, Kopfeigarren, Cigarren, Cigaretten

ff Schokolade

in schöner Phantasiepackung

Kinder-Spielwaren

Gesellschaftsspiele, Schultornister

Christbaumschmuck

Weine — Malaga — Süßfrüchte

Vor Weihnachten und Neujahr an Sonntagen ge-
öffnet von 10 Uhr morgens bis 6 Uhr abends.



Raschen Schrittes
nähern wir uns
Weihnachten

Denken Sie heute schon an das
Aussuchen und Wählen der Ge-
schenke. Die Geschenkvorschläge
in unseren Schaufenstern und im
Ladeninnern helfen Ihnen dabei.
Zur freien ungezwungenen Orien-
tierung heißen wir Sie herz-
lich willkommen. 6897

Textil-Thut
FRANZ THUT · TEL. 37126
OBERENTFELDEN



Kinderkrippe / Kindertagesstätte

Kindertagesstätte Äntenäscht GmbH,
Spielgruppe Äntli, Tel. 062 723 57 94, www.kita-aentenäscht.ch,
info@kita-aentenäscht.ch

Maler | Gipser

Maler Furter, dipl. Malermeister,
5036 Oberentfelden, Tel. 062 723 21 74,
www.malerfurter.ch

Dieter Hauri, Malergeschäft, Holzstrasse 61,
5036 Oberentfelden, Tel. 062 724 01 05,
Fax 062 724 01 38, Natel 079 379 32 35

Möbel | Haushalt

Livique, Köllikerstrasse 80, 5036 Oberentfelden,
Tel. 062 737 11 11, livique.ch

Möbel Rufli, Quellmattstrasse 77,
5035 Unterentfelden, Tel. 062 723 40 35

WEZ Kunststoffwerk AG, 5036 Oberentfelden,
Tel. 062 737 88 00, www.wez.ch

Mode

Nuovo Style, Mode von Kopf bis Fuss, Muhenstrasse 11,
Amman-Center, Oberentfelden,
Tel. 062 723 33 63.

Musikunterricht

Blues Praxis, Sämisweidstrasse 2,
5035 Unterentfelden, Tel. 062 291 10 93,
www.bluespraxis.ch, Mundharmonika-Kurs

Papeterie/Geschenke/Ballons

Otto Mathys Büroshop GmbH
Marchweg 6, 5035 Unterentfelden,
Telefon 062 737 74 64, shop@mathys.ch
www.mathys-bueroshop.ch

Reinigungen

Entfelder Reinigungsservice, Bergstrasse 21,
5036 Oberentfelden, Tel. 076 449 00 17 /
076 432 50 39, entfelder.reinigungsservice@gmail.com,
www.hauswartung-aarau.ch

Schlüsseltechnik

Schlüsselservice Anton Felber, Meisenweg 6,
5036 Oberentfelden, 062 723 70 04,
Tel. 076 536 60 99, Felberschluessel@gmx.ch
• Schlüssel und Schlösser
• Schlossöffnungsdienst
• Schliessanlagen und Türschliesser
• Schilderdienst und Schlüsselkasten

Schreinerei | Küchenbau | Holzbau

Ammann AG, Industriestrasse 26,
5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 10 90
info@ammann.ag, www.ammann.ag

Herzig AG Raumdesign, Hansjörg Herzig,
Hauptstrasse 2, 5035 Unterentfelden,
Tel. 062 737 08 08, Fax 062 737 08 88

Schwimmbad

Schwimmbad Entfelden, Tel. 062 723 43 53,
www.badi-entfelden.ch

Treuhand

Wiget Treuhand AG, Muhenstrasse 1,
5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 70 70
www.wiget-treuhand.ch

Graber EDV – Treuhand, Jurastrasse 13, 5035
Unterentfelden, www.graberedv-treuhand.ch
Tel. 062 723 34 34.

Umzüge | Räumungen | Einlagerungen

Gyger Transmöbel AG, Swiss-Logistikzentrum,
Umzüge, Räumungen, Einlagerungen,
Entsorgungen, Oberentfelden,
Tel. 062 737 70 90, www.gyger-transmoebel.ch

Vermögensverwaltung

KB Partners, Finanzdienstleistungen,
Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden,
Tel. 062 724 00 20, www.kb-partners.ch

Versicherung

Die Mobiliar. Sicher ist sicher.
Agentur Oberentfelden, Suhrerstrasse 13,
5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 90 70

Eintrag ins Branchenregister? Fr. 110.-/Jahr → Telefon 062 737 90 00

Gio ambiente

acqua farina e fantasia

Caffetteria Ristorante Italiano



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mo – Mi 08.30 – 19.00

Do – Sa 08.30 – 22.30

Bei Livique in Oberentfelden

Köllikerstrasse 80, 5036 Oberentfelden